

# EL PROGRESO

AÑO IV

LUGO.-Jueves 27 Julio de 1911

Núm. 1.030

## Política internacional

En la prensa de hoy se lee una noticia que los comentaristas señalan como una nota pesimista. Alemania acordó movilizar cuatrocientos mil hombres, con el pretexto de realizar unas grandes maniobras.

Esté ó no relacionada con el conflicto franco-alemán dicha movilización, es lo cierto que el horizonte europeo no se ha librado todavía de las amenazas de la guerra.

Evitado el choque inmediato, parecía que las buenas disposiciones de los representantes de Francia y Alemania eran propicias a un acuerdo, pero, al entrar en el detalle de las compensaciones, vuelven a sentirse los temores.

Por lo que respecta a los incidentes franco-españoles, continúan las conversaciones diplomáticas entre los señores García Prieto y Geoffroy en San Sebastián y entre Pérez Caballero y De Selvas en París.

Es casi seguro que se llegará a la redacción de un *modus vivendi* que de un modo provisional fije los deberes y derechos de ambos países, especialmente en las regiones del Garb, en las orillas del Lucus, donde la proximidad de fuerzas francesas y españolas puede dar lugar a graves conflictos, si no se determina su respectiva esfera de acción, aun cuando no sea más que de una manera transitoria.

No sabemos hasta qué punto la oposición de Inglaterra, indicada por su Embajador al Sr. García Prieto, podrá impedir la realización del pacto, pero puede considerarse seguro, que de una u otra manera la actitud de Francia respecto a España, ha cambiado mucho en estos últimos días.

Quizás se encuentre en la frontera alemana la razón de este cambio.

## LA PRENSA

Del *Diario Universal*

«Aun duraba en los periódicos franceses la impresión por la intervención alemana cuando ya los grandes periódicos ingleses afirmaban resueltamente que la Gran Bretaña no estaba dispuesta a consentir que Alemania se estableciera ni en Agadir ni en ningún otro puerto de Marruecos, y que el Gobierno imperial quería compensaciones a cambio de prescindir de Marruecos que las buscase en otra parte.

Esto es lo que parece, que en efecto hizo el ministro de Negocios Extranjeros de Prusia, Kiderlen Waechter, que es el que con Mr. Cambon, embajador de Francia en Berlín, viene manteniendo el interesante colquio. Pero resultó que la nueva propuesta, por referirse al Congo, resulta para Francia inadmisible y en Inglaterra produjo tal indignación que el menos belicoso de los ministros, mister Lloyd George, aprovechó la primera ocasión de hablar en público para lanzar el toque de atención que transmitió el telégrafo, y que el *Times* comentó con gran elogio en un artículo en que presenta como poco tranquilizadora la situación Europea.

Esta actitud resuelta de Inglaterra en frente de Alemania ha comenzado ya a reflejarse en la prensa francesa, donde ya no se emplea respecto de las pretensiones alemanas el lenguaje dulzón y hasta sumiso de los días anteriores.

Habiendo hace pocos días de lo que pasa en Agadir, decía el *Times* que puesto que las referencias publicadas son tan contradictorias que no permiten formar juicio exacto de la situación, lo mejor sería que Inglaterra enviara algunos buques de guerra a que por sí mismos se enterasen. Esta amenaza ha encontrado eco inmediatamente en la prensa francesa, y el mismo *Times*, tan circunspecto hasta ahora siempre que de Alemania se trataba, escribe con la mayor desenvoltura que lo que está pasando en la conversación franco-alemana es consecuencia de la debilidad demostrada por el Gobierno francés, que al envío del *Panther* a Agadir debió contestar mandando al puerto marroquí no un buque, sino una división naval.

En tales circunstancias, no es de extrañar el ambiente de intranquilidad que reflejan los periódicos, los artículos francamente belicosos que algunos publican y las informaciones tendenciosas que otros nos facilitan en insertar.»

## Horrible asesinato

Del lugar de Readegos, del Ayuntamiento de Villamarín, en Orense se reciben noticias de un horrible crimen perpetrado allí. Llámase la víctima Indalecio Novos, de veintidós años, y los agresores

asesinos Manuel y Ramón Domínguez, primos del interfecto.

El origen del suceso estriba en rencillas familiares, singularmente por la distribución de las aguas de un pozo que se disputaban. He aquí cómo se desarrolló el crimen:

Indalecio Novos regresaba del pueblo de Vilacrime de hablar con su novia, y al atravesar por el punto denominado Casabella, Manuel, que se hallaba apostado detrás de un castaño, armado con un «sacho» le descargó tan tremendo golpe en la cabeza, que lo derribó al suelo ya muerto.

Manuel, ayudado por su hermano Ramón, trasladó el cadáver a una finca distante 1.000 metros de lugar del suceso.

Entre ambos abrieron una fosa y dieron sepultura al cadáver.

Varios vecinos de Readegos, auxiliados por un perro, propiedad del interfecto descubrieron el lugar donde éste había sido enterrado, y seguidamente dieron cuenta del hallazgo al Juzgado de Orense. Este, acompañado de fuerzas de la guardia civil de Caballería e Infantería, salió para el lugar del suceso.

Desenterrado el cadáver, se le han apreciado más de 20 heridas en el cuello, cara y cabeza.

Una le produjo la fractura del cráneo con salida de la masa encefálica, y otra le seccionó la columna vertebral.

Manuel Domínguez, que ha sido detenido con su hermano, confesó el horrible delito cometido y ambos ingresaron en la cárcel.

## Crónica judicial

Chismes de vecindad

El 22 de Octubre de 1910 y cuando hacía tres cuartos de hora, lo más, que era noche, Francisco Grandío, advertido por su mujer de la falta de dos pollos fué a buscarlos a la casa de su vecino Francisco Pernas, en Castromayor de Abadín (Mondeño).

El Pernas que tenía tertulia en la cocina, al darse cuenta de la presencia de Grandío en su casa, impulsado acaso por viejas enemistades, abalanzóse sobre él, y a empellones, lo echó al corral.

Por ahuyentamiento de morada y por amenazas, el juez correspondiente procesó a Francisco Grandío, que ayer se sentó en el banquillo de los acusados.

Durante el examen de testigos, minuciosamente hecho en la vista, pudo comprobar que el Pernas no veía con buenos ojos a su vecino, desde hace algún tiempo, sin que para esto hubiese razones justificadas, y antes por el contrario mediando motivos de agradecimiento del Pernas al Grandío. También se dedujo de lo dicho por los testigos que el Grandío había llegado a decir en una ocasión que la vida de Pernas pendía de la punta de su navaja. Esta amenaza—si así puede llamarse—no la pronunció a presencia del supuesto amenazado el Grandío, ni aquel la supo hasta después de la noche de autos.

El Sr. Fiscal modificó las conclusiones provisionales, retirando la acusación y suplicando la absolución del procesado.

Estaba encargado de la defensa el señor Milán Gavilán.

Palos de feria

A José Flores se le acusaba por lesiones.

Parece que en la feria de San Vicente de Rábade, el año pasado, un paisano moi apañado vendió una ternera al procesado de ayer. Al llegar la hora de pagar, por la tarde, cuando la feria se había acabado, el comprador pidió una rebaja de diez reales y después una de cinco en vista de la negativa a la primera. En el *regalco* se pasó de las palabras a los hechos y hubo *papa* para ambas partes. Total: procesado el comprador y retirado por el Sr. Fiscal la acusación, apesar de que el presunto perjudicado se quejaba de dolerle *aín* una herida que solo le interesó el cuero cabezudo y recibida hace nueve ó diez meses. ¡Los hay como mantas!

Defendía al Flores el Sr. Pereira.

Para hoy

Becerraá.—Lesiones, contra José Alvarez; ponente Sr. González Golpe, defensor Sr. Prieto Ribera, procurador López Pardo.

Quiroga.—Desacato, contra Antonio Sotelo y otro; ponente Sr. Alonso López, licenciado Sr. Alvarado Osorio, procurador López Cedrón.

D'ORCA.

## De la Guardia municipal

Escándalo

En la Ruanueva un individuo promovió un gran escándalo y desobedeció al guardia municipal de servicio que pretendía calmar sus excitaciones.

A falta de otro medio más eficaz, el agente del municipio condujo al escándalo a los calabozos del Ayuntamiento y el jefe de la guardia dió conocimiento del hecho al juzgado correspondiente.

## MADRID

### CARTA TELEGRÁFICA

Madrid 26-22-50.

Se concede mucha importancia a la conferencia que celebraron los ministros de la Guerra y de Marina con el Presidente del Consejo.

Coméntase también entre la gente política una información que publicó un diario de esta Corte, refiriendo probables cambios políticos.

No se le concedió más importancia que la de una fantasía periodística.

Parece alejarse todo temor a una invasión del cólera. Tanto en Italia, como en algunos otros puntos, en que la epidemia constituía una amenaza para Europa, comienza a decrecer.

No obstante, las autoridades no abandonan la campaña sanitaria con tanto éxito emprendida. En los puertos se ejerce una estrecha vigilancia.

Carece en absoluto de importancia el nuevo incidente ocurrido en Larache. Los consules francés y español y el jefe de la guarnición de Larache, en vista de las circunstancias del caso y de las condiciones del lesionado, acordaron dar por concluido el asunto, comunicándolo así a los respectivos gobiernos.

UN OJERO DEL CONSEJO.

## Libros nuevos

El inspirado cantor de los campos castellanos F. P. y Méndez, ha publicado una colección de sentidas versos a la que preceden unas cuantas bien periferadas palabras de Ricardo Allué.

El poeta amante de lo agreste y rudo según el propio Méndez se califica, es de los que sienten y gozan con la contemplación de la Naturaleza y más con sus creaciones en los lugares en que vio el poeta la luz.

En su metro, en el fondo de sus composiciones y en la armonía de sus palabras adivinase el paisaje que inspiró los versos, acírtase la ruda y agreste Castilla, los campos llanos y los lugares serbios de la histórica región central de nuestra España. *Lugareñas y campestres*, vale.

## Boletín Oficial

Del Gobierno civil.—Circular pidiendo a los alcaldes datos y antecedentes que pide la Comisaría regia de protección del turismo por conducto del Sr. Presidente del Consejo.

Delegación de Hacienda.—Veniendo en 15 de Agosto un trimestre de intereses de la Deuda amortizable al cinco por cien, correspondiente al cupón número 41 de los títulos definitivos de las emisiones de 1900, 1902 y 1906 y los títulos de la Deuda y emisiones amortizadas en el sorteo del 15 del actual cuya relación aparece en la *Gaceta* del 17, la Dirección general de la Deuda, ha acordado se reciban por esta Delegación, sin limitación de tiempo, el cupón y los títulos dichos, a cuyo fin se facilitarán gratis por la intervención las correspondientes facturas y los datos necesarios.

Notificación citando para las doce de la mañana del 19 de Agosto a Manuel Fontela para que presente la guía correspondiente a una pipa que le fué aprehendida por el Arriero de Consumos.

Ministerio de Gobernación.—Comunicando que existen casos de cólera en Nápoles y su provincia, en Caserta, en Salerno, en Nettuno, en Palermo, en Monreale, en Castelbuono (de Italia); en Zonguldak, Paviaki, Kutahia y Sivas (Turquía); en Naryn, Kirghis y el Noroeste de Astrakan (Rusia).

Apuntamientos.—El de Castro de Rey, exponiendo al público el padrón de cédulas.

El de Otero de Rey, declarando incurso en el recargo del cinco por ciento a algunos morosos por consumos.—Por el mismo se ha expuesto el reparto para cubrir el expediente de arbitrios extraordinarios.

El de Nogales. Por estar ya rectificadas los errores sufridos al formarse el repartimiento de consumos vuelve a exponerse al público.

El de Pantón, exponiendo los apéndices de amillaramiento.

El de Villavieja, también dice haberse expuesto al público los apéndices de amillaramiento.

Junta del Censo.—La municipal de Monforte cumpliendo lo acordado por la Junta provincial del Censo electoral, en sesión de 21 de Junio último, se hace saber que el local designado para Colegio de la sección tercera del primer distrito de este término, en virtud de lo dispuesto en el artículo 22 de la ley Electoral vigente, es la casa que habita el inquilino Clemente Torres Feirto, en el Campo de San Albino, de esta ciudad, de la propiedad de D. José Pérez López.

Juzgados.—El de primera instancia de

Quiroga, requisitoria para que Manuel Mendoza Alvarez comparezca en el término de diez días en la cárcel de Lugo ó en la de Quiroga.

El de primera instancia de Villalba, saca a pública subasta bienes de Marcelino Fernández Ares.

El municipal de Fonsagrada, saca a pública subasta varios bienes de Manuela Díaz y Díaz, intervenida por su esposo Rosendo Pérez Fernández.

El municipal de Lugo, citando a doña Teresa Estébanez España y su hermana D.ª Josefa.

## Una mujer en el corazón de África

En busca de la tumba de su prometido

Que una mujer, llevada de ánimo varonil, ó ambiciosa de gloria, é bien bajo el impulso de la curiosidad propia de su sexo, se arriesgue a los peligros é incomodidades de un viaje a países lejanos y no fácilmente accesibles, es cosa, si no frecuente, desprovista al menos de toda novedad; pero que una joven bella, elegante y habituada a las comodidades y al regalo de la alta sociedad se exponga a los mismos azares por ver tan sólo la tumba del hombre a quien amó, constituye caso tan raro en estos tiempos de positivismo, que bien merece dedicarle algunas líneas.

Esto que decimos, acaba de hacerlo una linda muchacha, escocesa, Miss Olivia MacLeod hija de un noble caballero que ha sido por mucho tiempo subsecretario de Escocia. Miss MacLeod era la prometida del teniente Boyd Alexander, intrépido explorador inglés, que después de varias expediciones por tierras africanas; entre ellas una muy interesante al pico de Santa Isabel, en Fernando Póo, en Abril del año pasado fué asesinado por los indígenas del país de Wadai, al Este del lago Chad. Tan pronto como llegaron a Europa las noticias de la muerte del viajero, su novia quiso saber lo que había sido del cadáver de su hombre amado, y en cuanto averiguó que se le había dado sepultura en el puesto inglés de Matfon, junto al lago antes citado, decidió ponerse en camino para colocar sobre la tumba una pequeña cruz de mármol.

Sir Reginal MacLeod, padre de la resuelta joven, se opuso con todas sus fuerzas a tan singular propósito; lo mismo hicieron los demás parientes y amigos, y mente cortas en el asunto, quiso hacer desistir a la muchacha de su descabellado proyecto. Más todo fué en vano. Miss MacLeod, fiel a la memoria del explorador, quería sacrificar a ella su debilidad de mujer, las comodidades de su casa; quería poner el pie donde lo puso el que debía haber sido su esposo, llegar hasta donde él llegó. Y firme en su decisión, hace nueve meses partió para la desembocadura del Níger, en compañía de dos fieles amigos, los esposos Talbot.

Miss MacLeod, ha llevado a feliz término su acto de abnegación, y acaba de regresar a Inglaterra después de recorrer seis mil kilómetros de tierras salvajes, y en su mayor parte inexploradas, salvo por aquel sobre cuya tumba iba a llorar. La mayor parte de este recorrido hubieron de hacerlo la viajera y sus dos compañeros a pie ó a caballo, y largas distancias se recorrieron por terreno pantanoso, con agua y fango hasta la rodilla. Desde luego, Miss MacLeod y la señora de Mr. Talbot son las primeras mujeres blancas que han penetrado en aquellos.

Aparte del móvil que ha dado lugar al viaje de Miss MacLeod, éste ha sido notable por muchos conceptos. Durante la travesía del Chad, que duró ocho días, los de hacer expedicionarios tuvieron ocasión conocimiento con los budistas, salvajes que hacen una vida semi-acrútica, cruzando el lago velozmente ayudados por unos flotadores en forma de pequeños esquifos, que llaman «ambatch». Puesto a caballo sobre su flotador y remando con los brazos un budama hace sin gran esfuerzo quince kilómetros por hora. Los viajeros vieron también las rocas de Jac-el-Jamis, donde la tradición indígena supone que se detuvo el arca de Noé después del diluvio. En otro tiempo ofrecían allí sacrificios humanos, y todavía hoy se celebran peregrinaciones en las que sacrifican miles de cabezas de ganado.

La expedición inspirada por amor, ha tenido sin embargo, un resultado práctico para la geografía, habiéndose realizado durante ella el descubrimiento de las cataratas de Mau Kabi, misteriosos saltos de agua que los indígenas creían encantados y custodiados por un ejército de jirafas. Hasta ahora ningún hombre blanco había visto cataratas, como no fuese el mismo Boyd Alexander, si bien su triste fin no le permitió dar cuenta de su descubrimiento. Hállase dicha maravilla natural en territorio francés, y al entrar en éste la viajera escocesa, el representante del Gobierno de Francia, M. Bertant, se ofreció galantemente a dirigir una expedición con objeto de que cupiese a aquella la gloria que su prometido no ha podido gozar. Las cataratas en efecto, fueron halladas a pesar de la oposición de los indígenas, que suguraban los más espantosos castigos para quienes cometiesen semejante profanación. Al llegar a los negros de la caravana se arrojaron de brúces al suelo, considerando que estaban en sitio sagrado. En honor de la joven que con riesgo de su vida llegó hasta allí para cumplir un deber de amor y de lealtad, M. Bertant ha propuesto que de ahora en adelante estas cataratas se llamen «cataratas MacLeod».

El tributo a los héroes

## Honrando a Villamil

No creemos necesario decir quién fué, qué hizo Villamil, cuya épica hazaña se ha conmemorado ayer descubriendo en su honor un monumento. ¿Será posible que todos los vivos no recuerden su vida y no sepan su muerte?

En vez de llenar espacio con párrafos vacíos, preferimos rendirle un tributo de admiración reproduciendo lo que de él ha dicho ahora en el «Diario de la Marina» el que fué su ayudante en aquel día memorable, y a su lado conquistó la laureada y se cubrió de heridas y de gloria.

«El carácter de Villamil, como jefe, era duro, quizás muy duro. La exigencia del cumplimiento del deber era para él de una severidad extremada. ¿Cuántas veces yo mismo, llegué a percibir los arranques de su rigidez; pero en el fondo de su corazón conservaba tal cariño a cuantos estuvieron a sus órdenes, que se desvivía por complacerlos en cuanto de él solicitaban.

Un deseo de cualquiera era para él un orden, y al conseguirlo se veía en su rostro reflejada la satisfacción del que lo obtiene para sí mismo.

Sereno, frío hasta lo estoico en el peligro y situaciones difíciles, lo demuestra el episodio siguiente:

Navegando en la *Nautilus*, cuando el viaje de circunnavegación, en un momento crítico fué necesario cargar y aferrar el velacho alto.

Entre los que subieron lo fué el cabo de mar Letamendia, con tanta desgracia que cayó desde el altura sobre cubierta, recibiendo golpe tal, que perdió la vida.

Era de noche; un imponente temporal nos envolvía. Villamil mandaba la maniobra; al sentir el golpe preguntó: «¿Un hombre abajo? contestaron. Que suba el médico y el capellán, y siga la maniobra. Tal fué la respuesta de Villamil, sin que perturbase su ánimo el triste espectáculo que a pocos pasos de él se desarrollaba.

Yo seguía en mi carrera a aquel astro luminoso, como la mariposa sigue a la luz en las tinieblas, y al ser nombrado el jefe de la escuadrilla de torpederos, me brindó con el puesto de ayudante que acepté en el acto.

El día de nuestra salida de Santiago, y cuando ya el *Teresa* se ponía en movimiento, me adelanté a la boca del puerto, por el feliz resultado de nuestra temeraria salida.

Al terminar, me dijo con un aire de extenuada tristeza:

—Tengo un cargo de conciencia grande.

—¿Cuál?—le pregunté.

—Haberle traído a usted a este trance—me contestó.

Mi réplica fué terminante y apropiada; pero aquellas frases dejaron en mí la impresión del afecto y cariño que siempre tuvo Villamil a los que a sus órdenes servíamos.

Hoy los estampidos del cañón señalarán el momento en que, al caer los lienzos que cubren la estatua del insigne patriota, dejan al descubierto la imagen del héroe de Santiago de Cuba.

Cobijado por la excelsa Patrona, Villamil cae muerto por la granada enemiga, que al privarle de la vida arrebató a España uno de sus más esclarecidos hijos, una de sus más legítimas glorias.

Yo no puedo asistir al solemne acto. Circunstancias especiales de mi salud lo impiden; pero mi deseo hubiera sido poder ocupar en esa brillante Comisión, nombrada para rendir el merecido tributo al insigne marino, el último y más modesto de los puestos.

Yo, que estimo como el honor más preciado de mi vida haber sido su discípulo, su subordinado y su amigo entrañable, ya que personalmente no puedo asistir a los festejos que conmemoran el justiciero acto de grabar en todos los corazones el recuerdo del insigne marino, gloria entre las glorias, que hoy mejor que nunca nos marca el camino del deber; ya que no pueda regocijarme en contemplar la satisfacción con que su pueblo natal celebra la fiesta en honor de su esclarecido hijo, cuando menos, desearé como preclara corona una insignia en recuerdo de mi cariño y admiración hacia el jefe y amigo, a quien me unieron en vida lazos de indisoluble amistad, que sellaron con pacto de sangre en Santiago de Cuba su muerte y mis heridas.

FRANCISCO ARDERIUS

## HUELVA Y SUS FIESTAS

Recordando el descubrimiento de América

La Sociedad Colombina Onubense, cuya principal misión es velar por las glorias patrias celebrando la fecha de la salida de las carabelas que descubrieron el continente americano, proyecta este año dar un mayor esplendor a los actos que tradicionalmente realiza en los días 2, 3 y 4 de Agosto.

Excursiones al convento de Santa María de la Rabida, génesis del Nuevo Mundo; velada científico-literaria, iluminaciones en la ría, muelles y paseo del puerto de Huelva; homenaje a la bandera de la Patria; recepción de la Escuadra por todos los buques surtos en la bahía; banquetes

# Información de EL PROGRESO

## POR TELÉGRAFO

### Por teléfono

**Conferencia**  
Madrid 26-22'10.  
El Sr. Canalejas conferenció con el Sr. García Prieto, por teléfono. El ministro de Estado dió cuenta de una conferencia que celebró con el Embajador francés, sobre los asuntos de Marruecos. La situación es optimista, pudiendo afirmarse que las negociaciones se siguen dentro de un ambiente de cordialidad.

### A Mondariz

El Sr. Valarino  
Ha salido para Mondariz el exministro Sr. Valarino.

### Lo de Portugal

**Nonáquicos y republicanos**  
El presidente del Consejo se halla asediado por infinito número de telegramas que recibe de Portugal y de los pueblos fronterizos. Los republicanos insisten en que no debe concentrarse la permanencia de emigrados en los pueblos de las regiones fronterizas. Los monárquicos se amentan de que son perseguidos. El Sr. Canalejas permanecerá neutral como hasta este momento ha permanecido.

### El incidente de Alcázar

**No hay humillación**  
Se hizo cargo el Sr. Canalejas de los comentarios de algunos periódicos al ocuparse del incidente de Alcázar. Negó terminantemente que en la solución de los conflictos planteados hubiera humillaciones para España. El Gobierno, al seguir las negociaciones, procuró y procura defender la dignidad y los derechos de España.

### Consejo de ministros

**La cuestión de Marruecos**  
A las cuatro y media de la tarde celebró Consejo de Ministros. El Sr. Canalejas se ocupó extensamente del asunto de Marruecos. Hizo constar sus excelentes impresiones. Manifestó a sus compañeros de gabinete, que de las negociaciones habrá resultado un acuerdo para solucionar las diferencias con Francia. Este acuerdo se adopta dentro de lo que exige la dignidad nacional.

### La salud del ejército

El general Luque manifestó que carecían en absoluto de fundamento las noticias referentes a la existencia de una epidemia entre las fuerzas de ocupación de Alcázar. Para comprobarlo basta considerar que pasando de dos mil los hombres que guardaban a Alcázar, sólo están enfermos diecinueve.

### Créditos extraordinarios

El Consejo ratificó el acuerdo de reunir inmediatamente al Consejo de Estado, para que trate de los créditos extraordinarios para atender a las medidas sanitarias adoptadas. Se convocará seguidamente al alto cuerpo consultivo.

### Otros asuntos

Acordóse realizar obras de carácter agrario en Aragón. También se ocupó el Consejo de la promesa formulada respecto al famoso cuadro de Van der Groes, existente en el Colegio de Escolapios de Monforte.

### Conferencia

**El embajador alemán**  
El Sr. García Prieto ha celebrado una conferencia con el embajador de Alemania.

### Diversas noticias

**Un reglamento**  
Ha sido aprobado un reglamento para las almadrabas.  
**El cólera**  
En Trieste han aparecido nuevos casos de cólera. En todas las estaciones de Italia se ejerce una severa vigilancia.  
**El Rey**  
Ha llegado a Torres el Rey D. Alfonso.  
**Huelga solucionada**  
Telegrafían de Málaga que al fin ha sido solucionada la huelga planteada. Reina completa tranquilidad.

### LA BOLSA

**Cotizaciones del día de ayer**

Fondos públicos	
4 por 100 perpetuo interior fin corriente..	8415
Diferentes series..	8675
Amortizable al 5 por 100 al contado..	10200
Acciones	
Banco de España..	45000
Compañía Arrendataria de Tabacos..	41100
Resineras..	0000
Altos Hornos..	0000
Azucareras preferentes..	4025
id. ordinarias..	1225
id. obligaciones..	0000
Cambios	
Paris vista (francos) \$	845
Londres vista (libras)..	2740

## LUGO

El día 1.º de Agosto próximo se efectuará el ingreso en Caja de los reclutas del reemplazo actual.

Dicen de Vivero:  
En la mañana de hoy han contraído matrimonio la bella señorita doña Dolores Fernández Sampedro, y el Sobrestante de Obras públicas don Agustín Sancho Peris. Los invitados fueron muchísimos, contándose entre ellos varias distinguidas personas de este pueblo, recibiendo los novios muchísimos regalos. Les deseamos a los desposados una larga é interminable luna de miel.

El Ayudante de Marina de Vivero fué ascendido á teniente de navío de primera clase, y por lo cual cesa en dicho cargo.

Ha fallecido D. Joaquín Górriz, párroco de San Bartolomé de la Torre, en el arciprestazgo de Vilalba.

Las series de billetes del Banco de España mandadas recoger son las siguientes: De 25 pesetas de la emisión de Julio de 1884. De 25, 50 y 100, de Octubre de 1896. Y de 25 y 100, de Julio del 93.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica las «Instrucciones referentes á alternativas y demás relaciones entre las autoridades militares y personal del Ejército y Armada con las fuerzas navales, nacionales y extranjeras».

La entrega de los nueve millones de pesetas en oro cedidos por el ministro de Hacienda al Banco de España, se ha efectuado en monedas de 25 pesetas.

Con esta operación, las existencias en oro del Banco se han elevado de 49375 á 49342 millones. Las existencias en oro del establecimiento se han reforzado con ésta y la anterior cesión que le hizo recientemente el Tesoro, en 34 millones de pesetas.

La dirección general de clases pasivas ha dispuesto que desde el día 1.º de Agosto próximo se admitan por el negociado correspondiente el cupón número 42 de los títulos de la Deuda amortizable al 5 por 100, emisiones 1900, 1902 y 1903, y los títulos de la expresada Deuda y emisiones

en honor de las autoridades y marinos; misma en el convento de la Rábida, á la misma hora que se celebrara la del 3 de Agosto de 1492, y que oyeron con Cristóbal Colón todos los que habían de embarcarse en la Santa María, la Pinta y la Niña.

Expediciones á la barra de Saltés para visitar el canal por donde las carabelas salieron al Atlántico; excursiones á Puerto de Palos, patria de los Pinzones; conciertos populares, veladas públicas é iluminaciones.

La Sociedad Colombina no perdona medios de difundir la cultura hispanoamericana, como prueban sus certámenes, á fin de estrechar cada vez más los lazos espirituales que unen á España con el nuevo Continente.

El 5 de Agosto, los restos del que fué almirante de la Armada española y presidente de la Sociedad Colombina, D. Luis Hernández Pinzón, serán trasladados desde Moguear, pasando por Huelva, al panteón de marinos ilustres de San Fernando, acto que revestirá gran solemnidad.

## Monumento á D. Fernando Villamil

Se ha verificado en Castropol la inauguración del monumento erigido en honor del héroe marino D. Fernando Villamil. Se celebró un solemne funeral, y terminado este se verificó, con la majestad propia del acto, el descubrimiento del monumento, que fué presenciado por millares de personas.

Rindieron honores como homenaje al marino ilustre, gloria de la nación, las fuerzas de infantería de Marina y las dotaciones de los buques Rio de la Plata y Doña María de Molina.

La banda de música de Infantería de Marina prestó lucimiento al acto, ejecutando algunos números.

Asistió como delegado del Rey, el capitán general del departamento del Ferrol, á quien acompañaban los jefes y oficiales de los buques mencionados; los gobernadores militar y civil de Oviedo, ilustres personalidades de la provincia, representaciones de la Universidad, de la Diputación ovetense, de la prensa madrileña y asturiana y significados personajes.

En el instante de descubrirse el monumento, se pronunciaron sentidas y elocuentes discursos, que fueron acogidos con ovaciones unánimes y un entusiasmo delirante.

El monumento es obra del notable escritor asturiano Sr. Folgueras. Representa á la Patria acogiendo bajo su bandera á Villamil, que aparece vestido de uniforme y herido.

Es sobrio en detalles pero muy hermoso. El presidente de la comisión encargada de la suscripción para el monumento, señor Paredes, leyó unas cuartillas reseñando las vicisitudes que pasó el proyecto del monumento hasta lograr su realización.

do, que estuvo muy inspirado, recordó, en brillantes párrafos, la hazaña en que perdió la vida Villamil, lamentando que nuestra Marina, por deficiencias de su material flotante sea siempre la expuesta al sacrificio.

El Sr. Losiente recordó la generosa ayuda que prestaron para la creación del monumento los hijos de España residentes en América, y muy especialmente los que se hallan en Cuba y Puerto Rico.

Habló también en nombre del Gobierno, el general Morgado, quien se felicitó del acto realizado por Castropol honrando la memoria de Villamil.

Por último, el Sr. Aceval, yerno del marino ilustre, dió gracias á todos por el homenaje.

Terminó el acto desfilando las fuerzas de Marina del Rio de la Plata y del Maria de Molina por delante del monumento dando las vivas reglamentarias al Rey.

La banda de Infantería de Marina del Ferrol ejecutó la Marcha Real al descubrirse la estatua.

El pueblo dió vivas al Rey, á la Marina y á Villamil.

## POR GALICIA

### CORUÑA

La tormenta que ha descargado en Betanzos, produjo enormes destrozos en los sembrados, no sólo en la huerta de la ciudad, sino en los Ayuntamientos limítrofes.

En Bergondo, en la parroquia de Abioy, uno de los lugares donde más violentamente descargó la tormenta, se registró una sensible desgracia. En una casa del lugar de Pison, una chispa penetró por la chimenea y recorrió casi todas las habitaciones de la casa, causando lesiones diversas á la joven Isolina Naveira, de diez y seis años, hija del vigilante de prisiones D. Avelino Naveira, que presta servicios en la Cárcel modelo de Madrid.

Ayer por la tarde se celebró en el Parque del Sporting Club la garden party anunciada.

La música militar ejecutó un selectísimo programa de valsés y rigodones al que hizo honor la gente joven.

El festival fué tan brillante como todos los que el Sporting realiza.

### SANTIAGO

Se indica á los rectores de Oviedo, Santiago y Salamanca la conveniencia de que presten toda clase de facilidades á los profesores alemanes Wilhelm Hallerfuss y Muller de Aquisgran para las experiencias científicas que realizarán en las provincias de Orense, Zamora y León.

Tuvo lugar en el salón de actos de la Escuela Normal una reunión de la Junta local de la Cruz Roja con objeto de organizar una ambulancia que prestará servicio el día 28 durante la carrera automovilística que se celebrará en dicho día.

### FERROL

En la carretera de Serantes fué objeto de una brutal agresión una pobre mujer que se dirigía á su casa.

Llámasela víctima Pilar Leis, de 23 años de edad.

El salvaje que la acometió no fué conocido por aquélla.

La pobre mujer, que se halla en estado interesante, recibió fuertes golpes en el vientre y diversas contusiones.

Pilar Leis vino por su pié á Ferrol para curarse en la Casa de Socorro.

La benemérita prestará un buen servicio averiguando el nombre de esa fiera para ponerla á buen recaudo.

Se encargó del mando del Arsenal el prestigioso marino, capitán de navío de primera clase, D. Joaquín Barriero, ayudante que fué de Su Majestad el Rey.

Cesó en dicho cargo el general de igual empleo D. José Cano Manuel.

### ORENSE

Se ha encargado del gobierno de la diócesis el canónigo penitenciario D. Vicente Mateos Alvarez.

El Boletín oficial del Obispado publica la vacante de una conogía en esta catedral cuya provisión corresponde al Prelado.

El plazo para la presentación de solicitudes es de cuarenta días prorrogables y los opositores tendrán que disertar en latín dos horas, argüir dos veces por espacio de media hora y predicar una hora.

El viento huracanado causó grandes destrozos en el arbolado.

En la plaza de las Mercedes, un árbol fué tronchado por la mitad, cayendo sobre la acera que quedó interceptada para el tránsito.

Por real orden se dispone que en el plazo de un mes pueden los auxiliares femeninos de tercera clase de telégrafos aprobados, justificar su parentesco con funcionarios de dicho cuerpo, al objeto del derecho de preferencia para ocupar vacantes, estableciendo en el art. 117 del reglamento orgánico de telégrafos.

Se circularon las órdenes para que sea puesto en libertad el economo de Estrevesidos D. José Prieto, detenido en la cárcel de Verín.

### PONTEVEDRA

Le fué concedido á D. Secundino Vilanova y Rivas, catedrático del instituto de Pontevedra, el primer ascenso por quinientos de 500 pesetas.

Fuó nombrado representante de la compañía West Galicia en la estación de Pontevedra, el empleado de las oficinas centrales en Vilagarcía don Antonio Ochoa.

El catedrático de filosofía del Instituto de Pontevedra Sr. González Carreira ha sido propuesto para el de Palencia á su instancia.

Ha sido nombrado administrador de loterías de Cambados el sargento licenciado Calixto Pereira Rey.

Llegó á esta capital el teniente coronel de infantería D. Eusebio Lórones, con objeto de encargarse del segundo batallón del regimiento de Murcia.

Por gestiones que realizó el diputado señor Vincenti autorizó el ministro de Instrucción pública se faciliten 300 trajes del Teatro Real para la retreta que ha de celebrarse en Pontevedra en uno de los días del mes de Agosto.

Es posible que en dicha fiesta tome parte también la banda del Regimiento de Zaragoza.

### VIGO

Hicieron escala en Vigo los trasatlánticos: «Frisia», del Lloyd Holandés; «Eisenach», del Lloyd Alemán; «Malte», de la Chargeurs Reunis; y «Aragón», de la Mala Real Inglesa.

Procedía el «Frisia» de Amsterdam y Coruña, con 251 pasajeros en tránsito para Buenos Aires.

Tomó aquí 79 con igual destino. El «Eisenach» venía en viaje de regreso de Buenos Aires.

Traía 136 pasajeros, de los que dejó en Vigo 61, conduciendo los 75 restantes á Bremen y escalas.

El «Malte» procedía del Havre y Burdeos, con 76 pasajeros en tránsito para Buenos Aires.

Aquí embarcó 93. Venía el «Aragón», de Southampton y Coruña, con 21 pasajeros para Vigo y 271 en tránsito para Buenos Aires.

Tomó aquí 94. Estuvieron á punto de ahogarse dos mujeres en la playa donde están las casetas de baños llamadas de San Sebastián.

Las dos jóvenes se cogieron á la borda de un bote y éste, llevado por la resaca, se alejó de la orilla hasta hacerlas perder pié. Una de las jóvenes al ver que se iba al fondo, se agarró desesperadamente á la otra, impidiéndola todo movimiento y determinando un grave peligro para ambas.

A todo esto, en la playa, la gente que se había enterado de lo que ocurría lanzaba ruidos gritos y algunas mujeres lloraban. Por fortuna, se hallaba nadado allí cerca un joven, el cual aproximándose rápidamente, logró poner en salvo á las dos mujeres.

Ha sido inscripto el primer equipo del «Real Club Coruña» para tomar parte en el Concurso Iberico de balmplé, que, organizado por el «Club Vigo» se celebrará en el próximo Agosto para disputar una copa del conde de Torre Cedra.

### NECROLOGIA

**Fallecieron:**  
En Ferrol D. Segundo Camarero Bazán, D. José López Dopico y D. Feliz Manso de Guzmán.  
—En Orense D.ª Javierá Cid.

arrendamiento Francisco Carral, situadas en términos de la parroquia de San Martín de Pacios, municipio de Begonte.

3.° Varias fincas rústicas situadas en Parga, municipio de este nombre.

4.° Una fanega y un ferrado de centeno que por foro paga Silvestre Ares, de San Juan de Baldomar, municipio de Begonte.

5.° Varias fincas sitas en el expresado San Juan de Baldomar.

6.° Cinco fanegas de centeno por la medida de Villalba, que paga por foro D. Jacinto López, de Piedrafita, en el municipio de Trasparga.

7.° Varias fincas sitas en San Martín de Pacios, municipio de Begonte.

8.° Varias fincas, también rústicas, que posee por arrendamiento don Gregorio Piñero, de la expresada parroquia de San Martín de Pacios.

9.° Varias fincas que posee por arrendamiento D. Tomás Rega, de la anteriormente citada de Pacios.

10.° Varias fincas que posee por arrendamiento José Roca, de la precitada de Pacios.

11.° Varias fincas que posee en arrendamiento José Campos, de la repida de Pacios.

12.° La renta foral de media fanega de centeno por la medida de Villal-

ba, que paga D. Joaquín Alonso, de Baamonde.

13.° Varias fincas que posee en arrendamiento D.° Josefa Vila, de la expresada de Baamonde.

14.° Varias fincas que también lleva en arrendamiento José Novo, de la referida de Baamonde.

De la venta de las fincas y rentas indicadas, se halla encargado el Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio de esta Capital D. Dosteo López Cedrón, Miño, 27. Lugo, quien enterará á los interesados que deseen adquirir las del precio, cabida, situación y demás condiciones de los relacionados bienes.

### Linfa gallega

En la Gran Clínica Veterinaria, Ronda de la Coruña núm. 6, se vacuna todos los meses una ternera de la cual se extrae linfa que se vende en tubos para 2 y 6 niños al precio de una y dos pesetas respectivamente.

Sueros antídiférico, antistreptocócico, antitetánico, moleína tuberculina y toda clase de virus y lincas para la medicina humana y veterinaria.

Representación para Galicia y As-

turias del Laboratoire des Vaccins Pasteur de Paris.



**Emulsión "Dos pescados"**  
(Marca registrada.)

La que en menos tiempo alcanzó más popularidad y estimación de la clase médica y obtuvo más medallas de oro.—Dr. Doyen.

### VENTA

Se hace de la casa núm. 22 de la plaza del Obispo Izquierdo, libre de pensión.

En la Sastrería de Barreiro, Santo Domingo 7, darán razón.

### Venta ó arriendo

Se venden ó arriendan, en junto ó por separado, dos casas señaladas con los números 41 y 43, sitas en la Ronda de la Coruña de esta población. Informará D. Manuel Carro, Reina 21, bajo.

### AGENDA

FERROCARRILES

HORAS DE LLEGADA Y SALIDA

Ascendentes.  
404: Mixto, llegada, 0'40 minutos; salida, 57 minutos.

1.408: Mensajerías con viajeros de las tres clases desde Lugo á Monforte, salida, 7 horas y 20 minutos.

422: Correo, llegada 12'33, salida 12'41.

406: Rápido, (martes jueves y sábados), llegada 14'34, salida 14'39.

440: Ganadero, con viajeros de segunda y tercera hasta León, salida 16.

Descendentes.  
439: Mixto, llegada 6'38, salida 6'55.

405: Rápido (lunes, miércoles y viernes), llegada 9'19, salida 9'24.

Administración principal de Correos de Lugo

HORAS DE ENTRADA Y SALIDA DE LAS EXPEDICIONES EN ESTA OFICINA, CON ARREGLO AL NUEVO HORARIO DE TRENE.

Entrada

Descendente de Madrid, á las 12'50.

Ascendente de la Coruña, á las 12'50.

Mixto de Madrid, á las 0'50.

Mixto de la Coruña, á las 1.

Chantada, Berceira y Meira, á las 11.

Fonsagrada, á las 20'10.

Friol, Pol y Fijos, á las 11.

Salida  
Descendente para la Coruña, á las 12'10.

Ascendente para Madrid, á las 12'10.

Mixto para la Coruña, á las 6'10.

Mixto para Madrid, á las 0'20.

Chantada, Berceira y Meira, á las 14.

Fonsagrada, á las 7.

Friol, Pol y Fijos, á las 12.

HORAS DE DESPACHO  
Certificados.—Desde las 8'30 á las 11'15, y desde las 21 á las 22.

Entrega de apartados.—A las 8'30 y á las 14.

## Automóviles Berliet-Momplaisir

LION (Francia)

Son los más fuertes, los más sencillos y los más económicos en consumo

Coches de turismo.—Vendidos para la Coruña en el presente año cinco coches: Berliet, una sobre chasis 15 H. P. Coupé 15 H. P. 2 Lantolés 22 H. P. Torpedo-doble-función 12 H. P.

Omnibus y camiones.—Todos los industriales y comerciantes deben informarse de la economía importante que pueden obtener realizando los transportes por vehículos industriales Berliet, modelos adoptados por el Ministerio de la Guerra de Francia, subvencionados con primas de 5.000 á 6.800 francos.

AGENTES.—GARAGE BERLIET.—Feljoo, núm. 11.—LA CORUÑA

STOCK MICHELIN. Accesorias, Motorina-esencia para automóviles, aceites.

Taller de reparaciones, único en su especialidad

Alquiler de Automóviles

## LUIS VINARDELL

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos Piedra y Marmol Artificial

ARTÍCULOS PARA LA

CONSTRUCCIÓN, SANEAMIENTO Y ORNAMENTACION

Despacho: Alcalá, 12, MADRID.—Teléfono, 1.153.  
Fábrica: Calle de Narciso Serra, 6 (Pacífico).—Teléfono, 880.

## Gran almacén de maderas extranjeras y del país

Estación, Almacenes de Canoura.—LUGO

## JESÚS SEIJIDO

Se vende á precios reducidos y en inmejorables condiciones. Tablas y tablonés en todos gruesos y dimensiones, de maderas extranjeras y del país; pontones, columnas, pies derechos, barrotés, etc., etc. También se encarga de cumplimentar pedidos de maderas.

## COMPANÍA MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Colocación cómoda y segura del capital, suscribiendo obligaciones hipotecarias y libretas de la Caja de ahorros, nominativas ó al portador

Suscripción de valores de la Compañía

Obligaciones hipotecarias 6 por 100		Libretas de la Caja de Ahorros, nominativas y al portador	
		Reintegris, á voluntad, la Comp.° abona el ints. anual de 4	por 100
A 475 pts. de 1 á 25	Obligaciones ints. efect. 6'31 00 anual.	á seis meses,	de 5 por 100
A 470 " de 26 á 50	" " " " " " " " " " " "	á un año,	de 6 " " " "
A 465 " de 51 á 100	" " " " " " " " " " " "	á dos años,	de 6'50 " " " "
A 460 " de 101 á 200	" " " " " " " " " " " "	á tres años,	de 7 " " " "
A 455 " de 201 á 400	" " " " " " " " " " " "	á cuatro años,	de 7'50 " " " "
A 450 " de 401 adelante.	" " " " " " " " " " " "	á cinco años,	de 8 " " " "

Número de la última obligación hipotecaria suscripta: 25.734.

Oficinas: LAGASCA, 6, bajo, de 9 á 12.—CIUDAD LINEAL, de 2 á 7.

Apartado de Correos 411, Madrid

## HUMANITARIO

es propagar las bondades de un preparado que con éxito combata LA CALVICIE en todas sus manifestaciones, como se consigue usando la eficaz y sin rival

## Loción capilar MAGICA Oteín Abad

Un solo frasco basta para convencerse plenamente de sus maravillosos efectos. Es infalible para la regeneración del pelo, evita su caída, las canas, la caspa y se consigue, usándola, llegar á la vejez con abundante cabello.

De indispensable aplicación en los niños para mayor desarrollo del pelo que tanto embellece.

De venta en Droguerías, Perfumerías, Farmacias, Bazares y Peluquerías. **Frasco, 5 Pts.**

Agente depositario exclusivo para la venta en todo el partido de Lugo:

Don José Fernández

## LA BORRACHERA NO EXISTE YA

SE MANDA GRATUITAMENTE UNA MUESTRA DE ESTE COZA MARAVILLOSO



Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

¡TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES! EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle, lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

EL POLVO COZA ES GARANTIZADO INOFENSIVO.

El Polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

**COZA HOUSE,** 76, Wardour Street, Londres, 168, Inglaterra,

Depósitos en LUGO: Farmacia de JULIO CASTRO YES, San Pedro, núm. 2

Lo más nuevo, lo mejor y más barato

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES.—Los mejores surtidos de Galicia

Casa fundada en 1868



## BENIGNO DE LA MOTA



Calle de la Reina 5.—Lugo

REGLOS EN METÁLICO Á NUESTROS COMPRADORES AL CONTRA

LOS TICKETS QUE SE DAN EN ESTA CASA SON DINERO

Todos los clientes que hayan efectuado sus compras en esta Casa el día 24 de Mayo último pueden pasar á recoger en metálico el 25 por 100 del importe de las mismas, previa presentación del ticket que acredite la fecha y valor de lo comprado.—El derecho á estos regalos caduca el día 10 del mes corriente.

Importantes talleres de confección á la inglesa para señora, caballero y niños, al frente de los cuales se halla el competentsimo cortador D. VICENTE EGUREU, exprofesor de la ESCUELA DE CORTE DE PARIS.

Trajes y gabanes á la medida, para caballero.—Vestidos y abrigos, hechura sastre, para señora y niños.

Sección de ventas á plazos.—Pidanse prospectos y condiciones.—Precio fijo

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C. G. Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

**A Puerto Rico y Santiago de Cuba**  
EL 20 DE CADA MES

El 20 de Julio el vapor CARAVELLE.

**A la Habana y Veracruz**  
LOS DIAS 23 DE CADA MES

El 23 de Julio el vapor LA NAVARRE.

**A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California**  
EL 25 DE CADA MES

El 25 de Julio el vapor LOUISIANE.

**A New York**  
CADA CUATRO LUNES

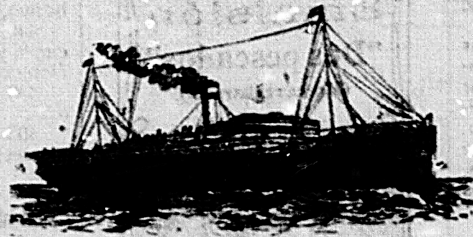
El 21 de Julio el vapor SAINT-LAURENT.

**A Paris, con billete de ferrocarril desde Saint-Mazaire**  
EL 25 de Julio el vapor ESPAGNE.

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril a precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New-Mexico, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida. Para informes de pasaje y carga:

NICANDRO FARINA.-LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor-correo ZEELANDIA el 19 de Agosto

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
Precio de pasaje para Brasil. . . . . Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. . . . . 250  
Impuesto de transporte. . . . . Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.  
Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Heater	1 Agosto	2 Agosto
Highland Brigade	15 Agosto	2 Agosto
Highland Hope	29 Agosto	16 Agosto

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Note.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.  
Para informes y carga, pueden dirigirse, en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.  
PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Vapor Coburg	el 12 de Agosto
Gotha	el 9 de Septiembre

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Para informes dirigirse a D. PABLO GONZALEZ Y COMPANIA, P. 22 de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO el día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacifico hasta El Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Oravia	31 de Julio	1 de Agosto
Oronsa	14 de Agosto	15 de Agosto
Orcoma	28 de Agosto	29 de Agosto
Oriana	11 de Septiembre	12 de Septiembre
Orissa	25 de Septiembre	26 de Septiembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,  
SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pía, n.º 19. Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 1

## COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de SUD AMERICA

Próximas salidas para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Rápido CAP ORTEGAL	5 de Agosto
Rápido CAP BLANCO	15 de id.
Rápido CAP VILANO	9 de Septiembre

Servicio de CUBA Y MEXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Correo ANTONINA	5 de Agosto
Rápido FUERST BISMARCK	21 de id.
Rápido TORCOVADO	4 de Septiembre

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña,  
EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10.—CORUÑA

## FABRICACION DE ALCOHOLES

VERMOUHT

SIRO Y LUIS PALACIOS

BODEGAS DE VINOS

Elaboración de tipos especiales para

todos los países del GLOBO

Valdepeñas

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL



Compañía de Seguros Reunidos  
CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.083.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Bacerra, 5, principal.—LUGO.

## La Mutuelle de France et des Colonies

Sociedad de Seguros Mútuos sobre la vida

Funciona en España con arreglo a la ley de 14 de Mayo de 1908

DELEGACIÓN ESPAÑOLA, ALCALÁ, 49, TRIPLICADO.—MADRID  
Esta importante Sociedad conocida por todo el mundo, proporciona a sus Asociados las mayores ventajas que pueden obtenerse del ahorro, mediante entregas mensuales desde SEIS PESETAS EN ADELANTE.

Los que en ella ingresan aseguran un dote para sus hijos, una pensión para la vejez, una herencia para la familia. Todo ello sin grandes sacrificios y ofreciendo todo género de garantías.

Sus fondos son mensualmente invertidos en valores del Estado español y los títulos depositados en el Banco de España.

Suscripciones realizadas en los Ramos Vida y Fallecimiento hasta el 30 de Junio de 1911, 1.031 millones 215.300 francos

Cuenta hoy con más de 400.000 Suscriptores

REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA

Las anteriores cifras son el computo de operaciones realizadas en TODO EL MUNDO

Representante en Lugo: Salvador Castro, San Pedro, 39.—Farmacia

## LA CATALANA

Sociedad Española de seguros contra incendios, a prima fija

FUNDADA EN 1865

(Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909)

GARANTÍAS

	Pesetas Cts.
CAPITAL SOCIAL	5.000.000 —
Suscrito	1.500.000 —
Desembolsado	1.000.000 —
RESERVAS	1.162.966 33
Estatutaria	2.418.573 12
Técnicas y de garantía	14.015.388 32
PRIMAS ANUALES DEL ÚLTIMO EJERCICIO	
SINIESTROS SATISFECHOS	

Domicilio social:

BARCELONA.—Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 14 de Marzo de 1911.

Sub-Comisión principal en Galicia: ALFREDO DE LA FUENTE Riego de Agua

19 al 23.—LA CORUÑA

Representaciones y Agencias en toda la Región gallega

## BAZAR INGLÉS

Real, 98.—CORUÑA

Es el preferido por la excelencia de sus artículos y porque no hay competencia posible a sus precios.

Completo y variado surtido en quincalla, camas de hierro y madera, batería de cocina, cristalería, cocinas de hierro, bañes finos de canarote, maletas, objetos de fantasía para regalos, perfumería selecta y, en fin, cuanto se precisa en una casa.

Magníficos cepillos de afeitarse para Caballero y Señora, de 15 a 150 pesetas uno. CALZADO garantizado y a precios increíbles. Desde cinco pesetas zapatos para señora, todo surtido y tacón alto ó bajo. Desde 10 pesetas, de piel Oscanía para Caballero. Bata de goma a 23 pesetas. Variado surtido en zapatos de piel, para niño, forma polaca Imperial DONGLA, hasta diez pesetas. Todo cosido y clavado a elegir.

## Compañía Argentina DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires, saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

La BLANCA, el día 8 de Agosto

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, 1.º y 6.º

—LUGO—

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes. . . . .	una peseta.
Fuera, un trimestre. . . . .	4
id m, un año. . . . .	18
Ultramar y extranjero. . . . .	9

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración e Imprenta de "EL PROGRESO"—Calle de Manuel Bacerra, número 6.—LUGO

### ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.

La correspondencia al Administrador.

No se devuelven los originales.